

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 1 0 5 0 8 9 0 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 110 508 909 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 31		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 286-0113 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g									
		To (Addressee) Name & Address Lim Hyeong-do Lim Hyeong-do 2nd floor, 15-1, Saeori-ro 161beon-gil, Tanhyeon-myeon, Paju-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-myeon) Modusone Co., Ltd. Postal Code 10858									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA									
		日本円換算合計 (円) Total Value 5373 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Supplement Supplement Supplement		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
No commercial value for customs purpose only.		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。									
		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
ご署名 Signature of the sender Korea Khan Industries		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 1 0 5 0 8 9 0 9 | P *

item number

FN 110 508 909 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 31		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba				To (Addressee) Name & Address			
				Lim Hyeong-do Lim Hyeong-do 2nd floor, 15-1, Saeori-ro 161beon-gil, Tanhyeon-myeon, Paju-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-myeon) Modusone Co., Ltd.			
Postal Code 286-0113		JAPAN		Postal Code 10858			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3127-9556
Supplement				3		USD18.6	FAX 010-3127-9556
Supplement				3		USD16.44	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Supplement				3		USD18.69	☒ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							5373 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Chiba

[illegible]

Korea Khan Industries



お問い合わせ番号

(item number) EN 110 508 909 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 31		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Lim Hyeong-do Lim Hyeong-do 2nd floor, 15-1, Saeori-ro 161beon-gil, Tanhyeon-myeon, Paju-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-myeon) Modusone Co., Ltd.					
Postal Code 286-0113		JAPAN				Postal Code 10858	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3127-9556
Supplement				3		USD18.6	FAX 010-3127-9556
Supplement				3		USD16.44	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Supplement				3		USD18.69	☒ 贈物 Gift ☐ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 5373 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10. 11. 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba	286-0113 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			



お問い合わせ番号(item number): EN 110 508 909 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOG SPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER WINAMI SANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba						Lim Hyeong-do Lim Hyeong-do 2nd floor, 15-1, Saori-ro 16ibeon-gil, Tanhyeon-myeon, Paju-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-myeon) Modusone Co., Ltd. お届け先					
286-0113						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951						FAX					
内容品詳細						HSCコード					
Supplement						原産国					
						個数					
Supplement						正味重量					
						価格					
Supplement						損益要償額 (円)					
						輸送料金 (円) 送料金 (円)					
						日本円換算額合計 (円)					
						5373					
						No commercial value for customs purpose only.					



* E N I 1 0 5 0 8 9 0 9 J *

受付局控

10年保存

内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。